



BOSCH

GAS 35 L AFC Professional

**HEAVY
DUTY**

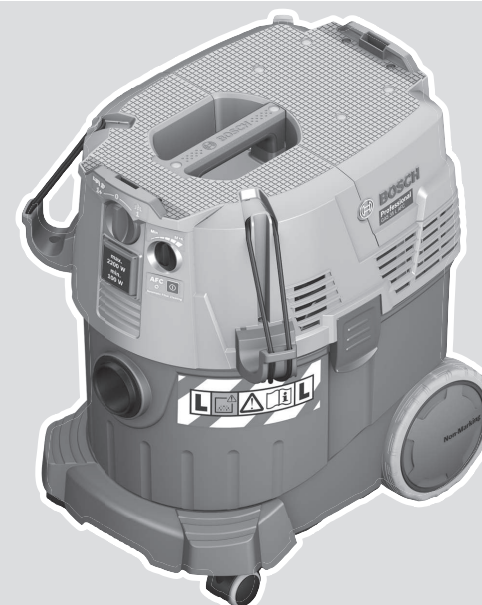
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 7PH (2022.05) PS / 22



1 609 92A 7PH

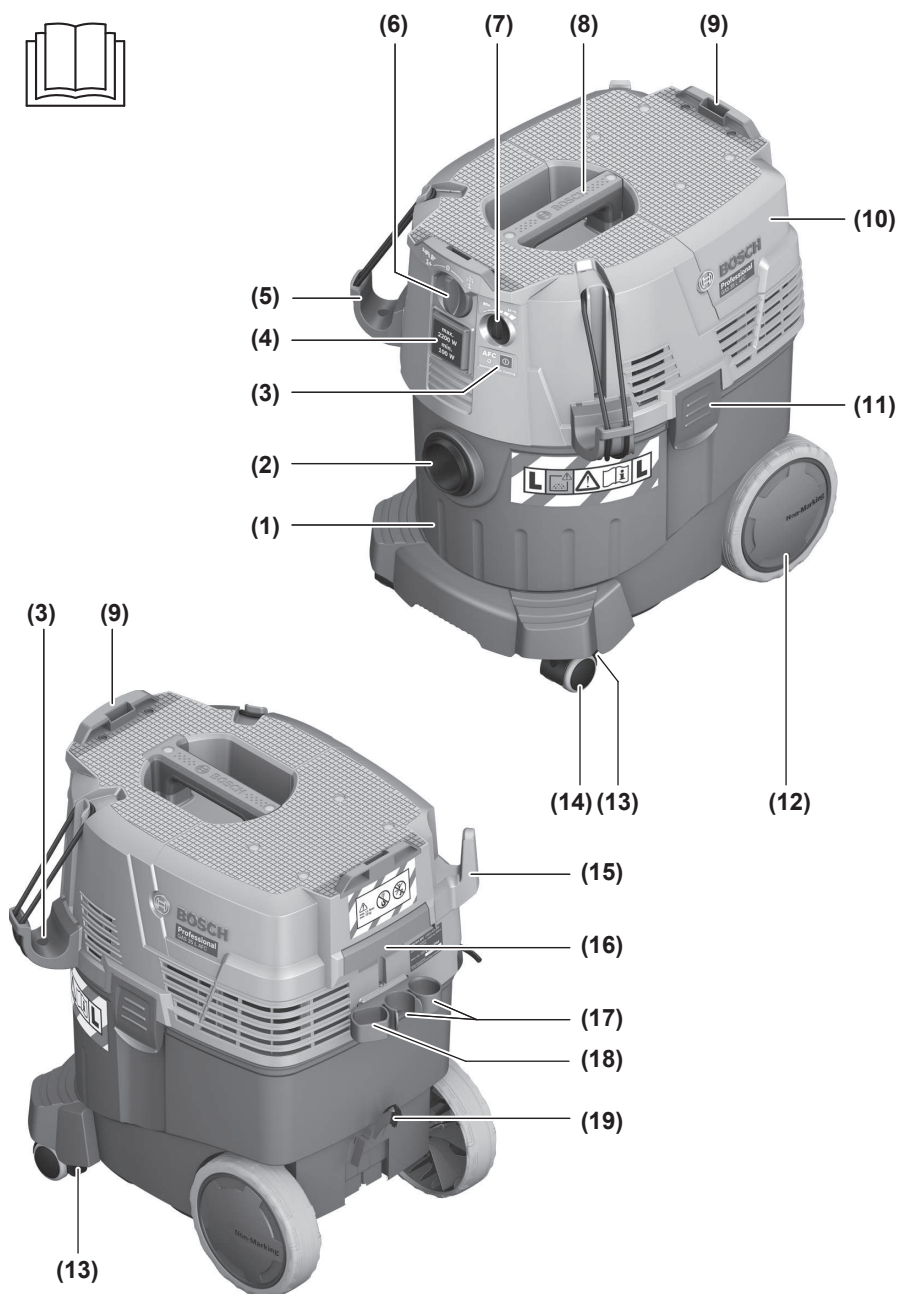


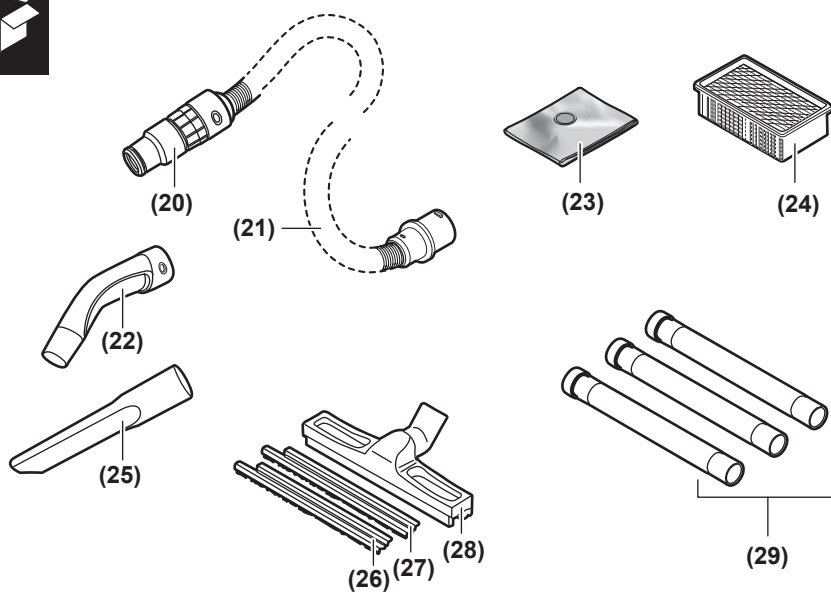
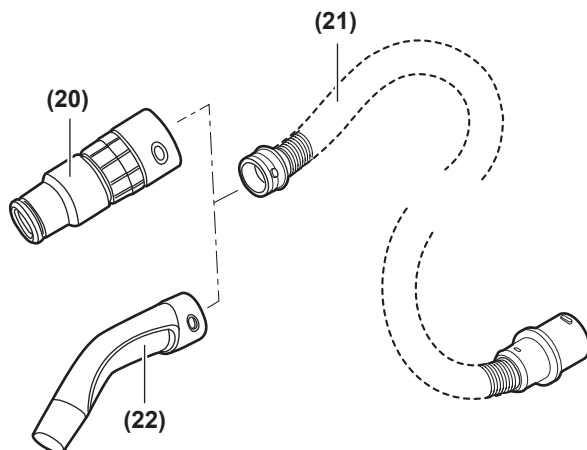
en Original instructions

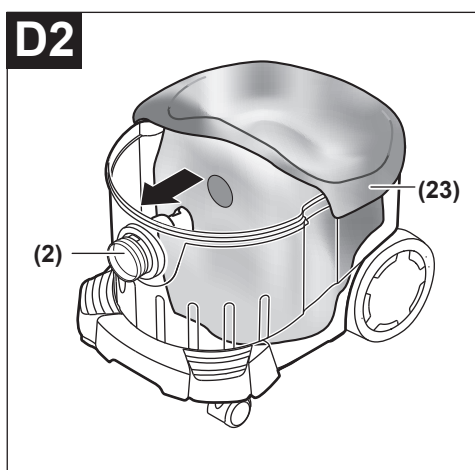
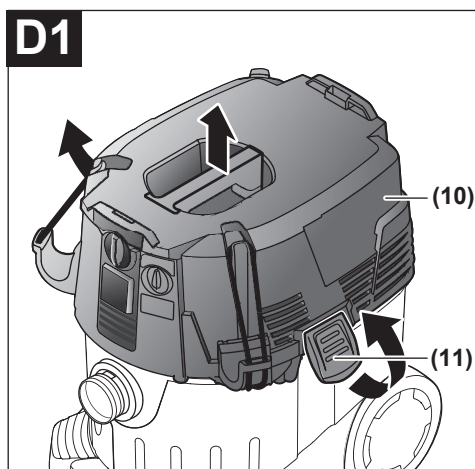
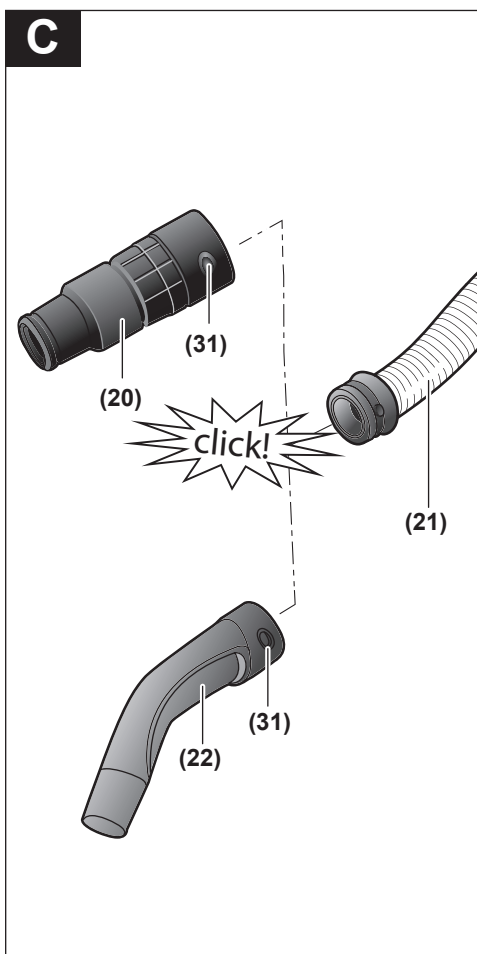
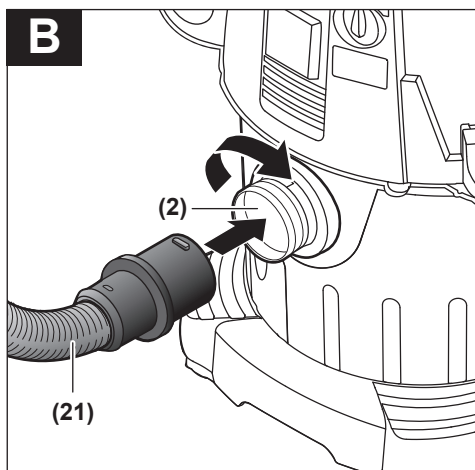
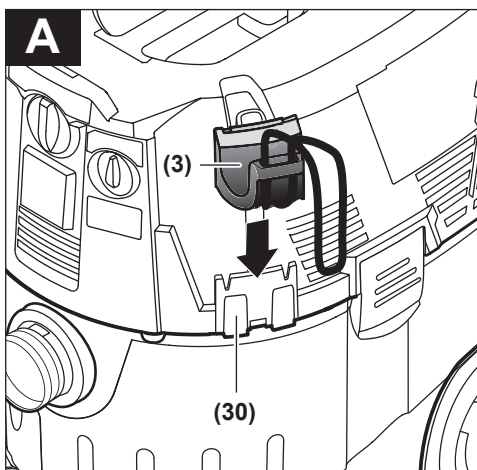
zh 正本使用说明书

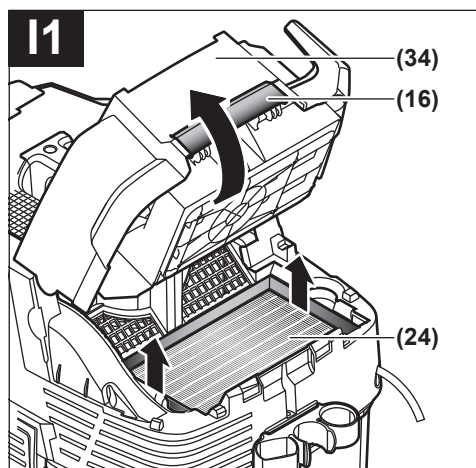
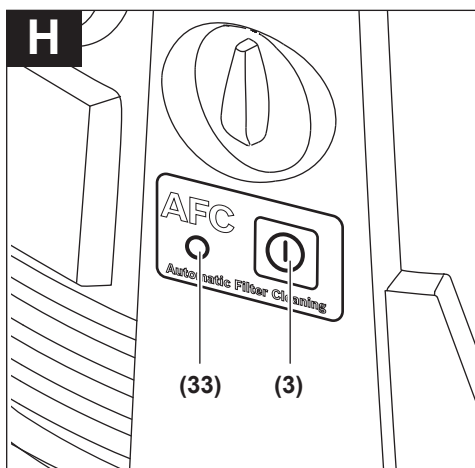
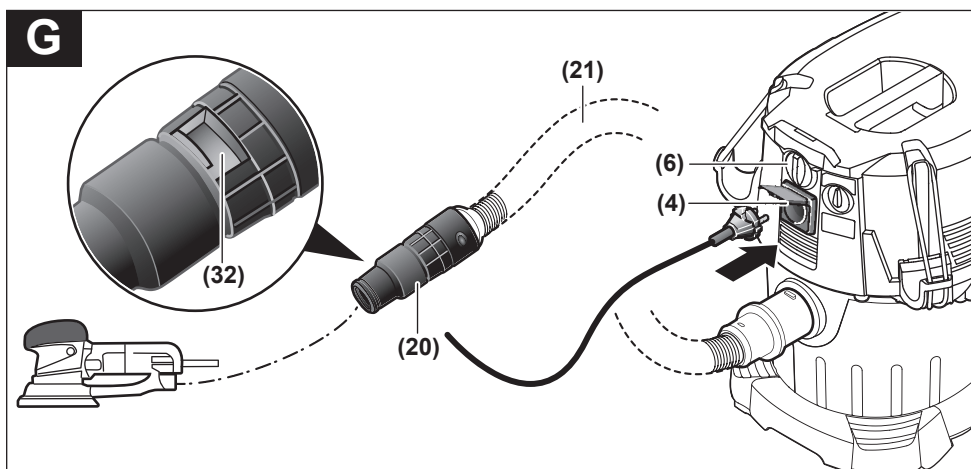
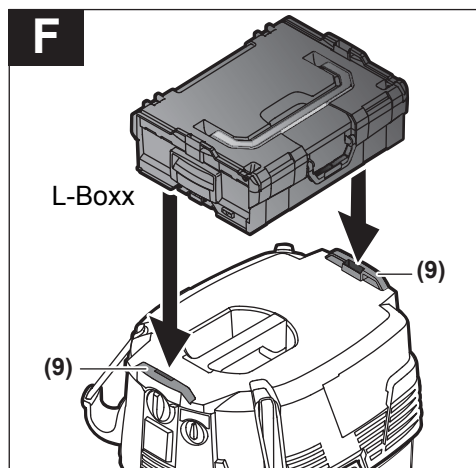
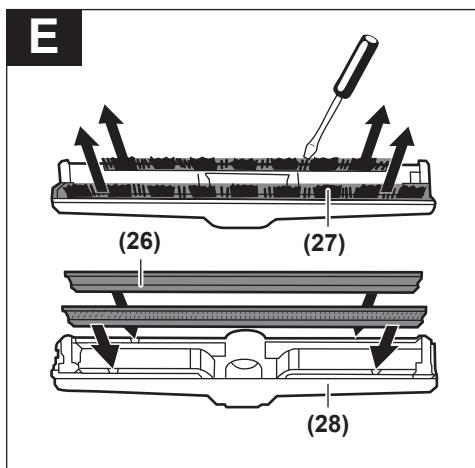


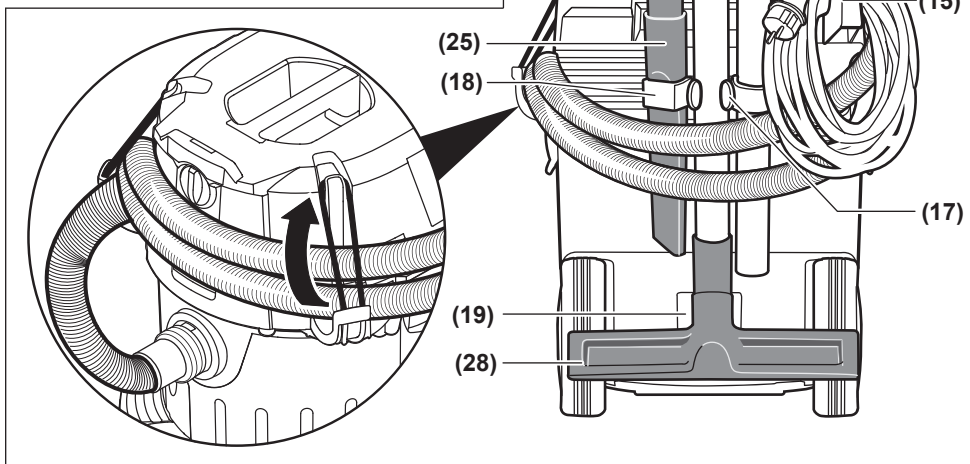
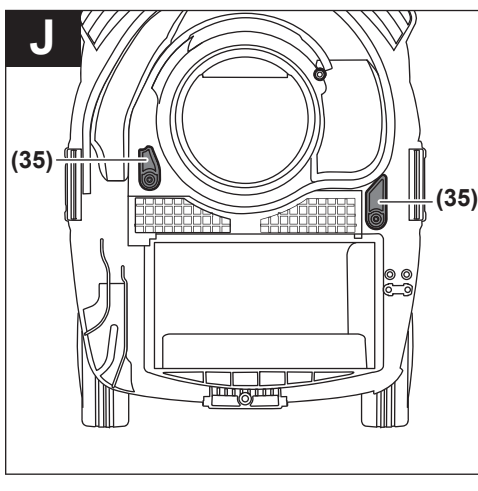
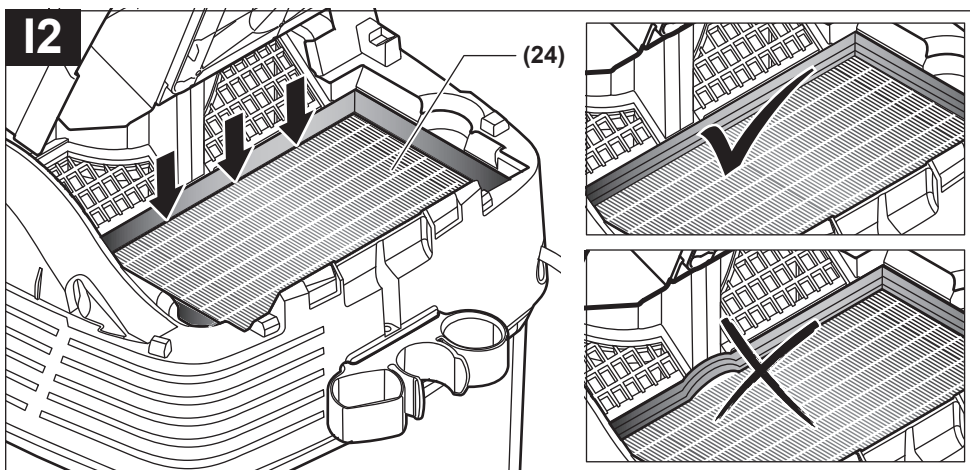
English	Page	8
中文	页	15











English

Safety Instructions

Safety information for vacuum cleaners



Read all the safety information and instructions. Failure to observe the safety information and follow instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

- **This vacuum cleaner is not intended for use by children or persons with physical, sensory or mental impairments. It should not be used by persons who have insufficient experience and knowledge.** Otherwise, there is a risk of operating errors and injuries.

- **Supervise children.** This will ensure that children do not play with the vacuum cleaner.

- **Do not vacuum beech or oak wood dust, rock dust or asbestos.** These substances are considered carcinogenic.

⚠ WARNING Only use the vacuum cleaner if you have been adequately informed about the use of the equipment, the substances to be vacuumed and how to dispose of these safely. Thorough instruction on how to use the equipment prevents accidental misuse and injuries.

⚠ WARNING The vacuum cleaner is suitable for vacuuming dry substances, and can also be used to vacuum liquids when taking appropriate measures. The penetration of liquids increases the risk of an electric shock.

- **Do not use the vacuum cleaner to vacuum combustible or explosive liquids, such as petrol, oil, alcohol or solvents. Do not vacuum hot, burning or explosive dust. Do not operate the vacuum cleaner in areas subject to explosion hazards.** Dust, vapours and liquids can ignite or explode.

⚠ WARNING Only use the socket for the purpose stipulated in the operating manual.

⚠ WARNING If you notice a foam or water leak, switch off the vacuum cleaner immediately and empty the container. Otherwise, the vacuum cleaner can become damaged.

- **NOTE: The vacuum cleaner must only be stored indoors.**
- **NOTE: Clean the liquid fill level sensors regularly and check whether they are damaged.** Otherwise, the equipment may not function properly.
- **If operating the vacuum cleaner in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD).** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.
- **Always check the vacuum cleaner, cable and plug before use. Do not use the vacuum cleaner if you discover any damage. Do not open the vacuum cleaner yourself. It should be repaired exclusively by a qualified professional using only genuine spare parts.** Damaged vacuum cleaners, cables and plugs increase the risk of electric shock.
- **Do not crush the cable or run the device over it. Do not pull on the power cable to pull the plug out of the socket or to move the vacuum cleaner.** Damaged cables increase the risk of an electric shock.
- **Pull the plug out of the socket before cleaning or performing maintenance on the vacuum cleaner, making tool adjustments, changing accessories or putting away the vacuum cleaner.** This safety measure prevents the vacuum cleaner from being started accidentally.
- **Ensure that the workplace is well ventilated.**
- **The vacuum cleaner should be repaired exclusively by a qualified professional using only genuine spare parts.** This will ensure that the safety of the vacuum cleaner is maintained.

⚠ WARNING The dust extractor contains dust particles that pose a risk to health.

Emptying and maintenance procedures, including the disposal of dust containers, should only be carried out by professionals. Suitable protective equipment is required. Do not operate the vacuum cleaner unless the complete filter system is correctly inserted. Otherwise, you are putting your health at risk.

- **Before using the equipment for the first time, check that the vacuum hose is in perfect condition. Leave the vacuum hose fitted to the vacuum cleaner while doing this so that no dust escapes accidentally.** Otherwise, you may end up inhaling dust particles.
- **Do not sit on the vacuum cleaner.** You can damage the vacuum cleaner this way.
- **Take care when using the power cable and the vacuum hose.** Improper use of these can put other people at risk.
- **Do not clean the vacuum cleaner by spraying a jet of water directly at it.** Water entering the top of the vacuum cleaner will increase the risk of electric shock.
- **Connect the dust extractor to a properly earthed power supply system.** The plug socket and extension cable must have a fully functioning protective conductor.

Products sold in GB only:

Your product is fitted with an BS 1363/A approved electric plug with internal fuse (ASTA approved to BS 1362).

If the plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place by an authorised customer service agent. The replacement plug should have the same fuse rating as the original plug.

The severed plug must be disposed of to avoid a possible shock hazard and should never be inserted into a mains socket elsewhere.

Symbols

The following symbols may provide you with important information pertaining to the use of your dust extractor. Please take note of these symbols and their meaning. Knowing what these symbols mean will help you to use your extractor more effectively and more safely.

Symbols and their meaning



WARNING! Read all the safety and general instructions. Failure to observe the safety and general instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.



Dust extractor from dust class L in accordance with IEC/EN 60335-2-69 for the **dry extraction** of harmful dusts with an exposure limit of $> 0.1 \text{ mg/m}^3$



WARNING! The dust extractor contains dust particles that pose a risk to health. Emptying and maintenance procedures, including the disposal of dust containers, should only be carried out by professionals. Suitable protective equipment is required. Do not operate the dust extractor without the complete filter system. Doing so puts your health at risk.



**max. 1 L-Boxx
max. 15 kg**

Only attach a maximum of one L-BOXX.

The weight of the L-BOXX along with its contents must not exceed 15 kg.

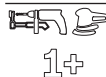


Do not hang the dust extractor on a crane hook, e.g. in order to transport it. The dust extractor is not suitable for moving with a crane. There is a risk of injury and damage if you do this.



Do not sit or stand on the dust extractor. The dust extractor may tip over and become damaged if you do this. This poses a risk of injury.

Symbols and their meaning



Automatic start/stop

Extracting dust that accumulates from working power tools
The dust extractor switches on automatically and off again with a time delay

①



Switching Off

Extraction
Extracting dust deposits



Min/Max

Continuous regulation of suction power:

- Maximum suction power for applications with a high level of dust generation
- Reduced suction power for applications with a low level of dust generation, and also to regulate the suction between the connected power tool and the surface of the workpiece, for example (e.g. when sanding)

AFC



Automatic Filter Cleaning

AFC

Automatic filter cleaning

**max.
2200 W
min.
100 W**

Permitted connected load of the connected power tool (country-specific)

Product Description and Specifications



Read all the safety and general instructions. Failure to observe the safety and general instructions may result in electric shock,

fire and/or serious injury.

Please observe the illustrations at the beginning of this operating manual.

Intended Use

The dust extractor is intended for collecting, vacuuming, conveying and separating non-flammable dry dusts, non-flammable liquids and a water-air mixture. The dust extraction capability of the dust extractor has been tested and corresponds to dust class L. It is suitable for the increased demands in professional use, e.g. in trade, industry and work-shops.

Dust extractors from dust class L in accordance with IEC/EN 60335-2-69 may only be used to vacuum and extract harmful dust with an exposure limit of $> 1 \text{ mg/m}^3$.

Only use the dust extractor if you can fully evaluate all functions and carry them out without restrictions, or if you have received corresponding instructions.

Product features

The numbering of the product features refers to the representation of the vacuum cleaner on the graphic pages.

- (1) Container
- (2) Hose adapter
- (3) AFC button
- (4) Plug socket for power tool
- (5) Holder for vacuum hose
- (6) Mode selector switch
- (7) Suction power regulator
- (8) Carrying handle
- (9) L-BOXX holder
- (10) Top part of dust extractor
- (11) Catch for top part of dust extractor
- (12) Wheel
- (13) Castor brake
- (14) Castor
- (15) Cable holder
- (16) Closing flap for filter cover
- (17) Holder for suction tubes
- (18) Holder for crevice nozzle/curved nozzle
- (19) Holder for floor nozzle
- (20) Dust extraction adapter
- (21) Vacuum hose
- (22) Curved nozzle
- (23) Disposal bag
- (24) Flat-pleated filter
- (25) Crevice nozzle
- (26) Rubber lip
- (27) Brush inserts
- (28) Floor nozzle
- (29) Suction tube
- (30) Adapter for vacuum hose holder
- (31) Snap fastener

- (32) False air intake
- (33) Control LED
- (34) Filter cover
- (35) Fill level sensors

Technical data

Wet/dry dust extractor		GAS 35 L AFC
Article number		3 601 JC3 2..
Rated voltage	V	220–240
Rated power input	W	1200
Frequency	Hz	50–60
Container volume (gross)	l	35
Net volume (liquid)	l	19
Dust bag volume	l	19
Max. vacuum ^{A)}		
– Dust extractor	kPa	23
– Turbine	kPa	25.4
Max. flow rate ^{A)}		
– Dust extractor	l/s	36
	m ³ /s	0.036
– Turbine	l/s	74
	m ³ /s	0.074
Max. suction power	W	1380
Area of pleated filter	m ²	0.615
Dust class		L
Weight according to EPTA-Procedure 01:2014	kg	12.2
Protection class		⊕/I
Protection rating		IPX4

A) Measured using a vacuum hose 3 m long and 35 mm in diameter. The specifications apply to a rated voltage [U] of 230 V. These specifications may vary at different voltages and in country-specific models.

Automatic start/stop

Rated voltage	Maximum power	Minimum power
230 V	2200 W	100 W

Permitted connected load of the connected power tool.

These values can differ for other country-specific models. Please take note of the information on the socket of the dust extractor.

Assembly

- **Pull the plug out of the socket before cleaning or performing maintenance on the vacuum cleaner, making tool adjustments, changing accessories or putting away the vacuum cleaner.** This safety measure prevents the vacuum cleaner from being started accidentally.

Fitting the holder for the vacuum hose (see figure A)

- Slide the holder (5) for the vacuum hose firmly into the corresponding adapters (30) from above until they click into place.

Fitting the Vacuum Hose (see figure B)

- Attach the vacuum hose (21) to the hose adapter (2) and turn it clockwise as far as it will go.

Note: The friction generated by the dust in the vacuum hose and accessory during extraction causes an electrostatic charge that the user may experience as static discharge (depending on environmental factors and their physiological state).

Bosch generally recommends using an anti-static vacuum hose (accessory) to vacuum up fine dust and dry materials.

Fitting the vacuuming accessories (see figure C)

The vacuum hose (21) is equipped with a clip system which can be used to connect vacuuming accessories (dust extraction adapter (20), curved nozzle (22)).

Fitting the nozzles and tubes

- Push the curved nozzle (22) onto the vacuum hose (21) until you hear both snap fasteners (31) on the vacuum hose engage.
- Then attach the required extraction accessory (floor nozzle, crevice nozzle, suction tube, etc.) firmly to the curved nozzle (22).
- To remove the accessory, press the snap fasteners (31) inwards and pull apart the components.

Fitting the dust extraction adapter

- Push the dust extraction adapter (20) onto the vacuum hose (21) until you hear both snap fasteners (31) on the vacuum hose engage.
- To remove the adapter, press the snap fasteners (31) inwards and pull apart the components.

Inserting/removing the disposal bag or dust bag (dry extraction) (see figures D1–D2)

For dry vacuuming, you can insert a disposal bag (23) or a dust bag (accessory) into the container (1). This makes the dust easier to dispose of.

Note: If using a paper filter bag, you **must** make sure that automatic filter cleaning (AFC) is switched off; you **should** also do the same if using a fleece filter bag.

Inserting the disposal bag

- Open the catches (11) and remove the top part of the vacuum cleaner (10).
- Insert the disposal bag (23) into the container (1) with the inlet facing forwards.
- Pull the inlet over the connection flange and all the way into the recess of the connection flange.
- Make sure that the disposal bag (23) touches all the inside walls of the container (1).

- Fold the rest of the disposal bag (23) over the edge of the container (1).
- Put the top part of the vacuum cleaner (10) on and close the catches (11).

Removing and sealing the disposal bag

- Open the catches (11) and remove the top part of the vacuum cleaner (10).
- Pull the full disposal bag (23) backwards out of the connection flange.
- Carefully take the disposal bag (23) out of the container (1) without damaging it.
When doing so, make sure that the disposal bag does not scrape against the connection flange or other sharp objects.
- Remove the adhesive strip cover and tape up the disposal bag.
Then tie up the disposal bag (23) below the inlet using the adhesive strip cover that has been removed.

Changing/inserting the dust bag (accessory)

- Open the catches (11) and remove the top part of the vacuum cleaner (10).
- Pull the full dust bag backwards out of the connection flange. Close the opening in the dust bag by turning down the top. Take the closed dust bag out of the container (1).
- Place the new dust bag over the vacuum cleaner's connection flange. Make sure that the entire length of the dust bag touches the inside wall of the container (1).
- Put the top part of the vacuum cleaner (10) on and close the catches (11).

Fitting the rubber lip (wet vacuuming) (see figure E)

Note: The requirements for the degree of penetration (dust class L) have only been verified for dry vacuuming.

- Use a suitable tool to lift the brush inserts (27) out of the floor nozzle (28).
- Place the rubber lips (26) in the floor nozzle (28).

Note: The textured side of the rubber lips must be facing outwards.

Attaching the L-Boxx (see figure F)

You can attach an L-Boxx to the top part of the dust extractor for transporting the extractor and to provide space-saving storage for extractor accessories and/or the power tool.

- Click the L-Boxx onto the adapters (9).
- **Do not use the dust extractor with an L-Boxx attached.**
This will raise the dust extractor's centre of gravity. The extractor may tip over. There is a risk of injury and damage if you do this.
- **Do not carry the dust extractor by the carrying handle of the attached L-Boxx.** The dust extractor is too heavy for the carrying handle of the L-Boxx. There is a risk of injury and damage if you do this.

Operation

- **Pull the plug out of the socket before cleaning or performing maintenance on the vacuum cleaner, making tool adjustments, changing accessories or putting away the vacuum cleaner.** This safety measure prevents the vacuum cleaner from being started accidentally.

When operating the dust extractor, ensure that the castors (14) blocked with the castor brakes (13) to prevent the dust extractor from rolling away unintentionally. Test the correct functioning of the wheels (12) and castors (14) on the relevant surface before operation.

Start-up

- **Pay attention to the mains voltage.** The voltage of the power source must correspond with the information on the type plate of the dust extractor. Dust extractors marked with 230 V can also be operated with 220 V.
- **Make sure you inform yourself about the applicable regulations/laws on how to handle harmful types of dust in your country.**

The dust extractor may be used for vacuuming and extracting the following materials:

- Dusts with an exposure limit of $> 1 \text{ mg/m}^3$
- **Products that are only sold in AUS and NZ:** Use a residual current device (RCD) with a nominal residual current of 30 mA or less.

The dust extractor must categorically not be used in potentially explosive areas.

To ensure optimum suction power, you must always fully unwind the vacuum hose (21) from the top part of the dust extractor (10).

Dry vacuuming

Vacuuming up dust deposits

- To **switch on** the dust extractor, set the mode selector switch (6) to the "extraction" symbol.
- To **switch off** the dust extractor, set the mode selector switch (6) to the "switch off" symbol.



Extracting dust that accumulates from working power tools (see figure G)

- **There must be a sufficient air exchange rate (L) in the room when the exhaust air comes back into the room. Be aware of the corresponding national regulations.**

The dust extractor has an electric socket with a protective earth contact (4), which can be used to connect an external power tool. Observe the maximum permitted load of the connected power tool.

- Fit the dust extraction adapter (20).
- Insert the dust extraction adapter (20) into the extraction outlet of the power tool.

Note: When working with power tools that have a low air feed into the vacuum hose (e.g. jigsaws, sanders, etc.), the

false air intake (32) of the dust extraction adapter (20) must be opened. This will ensure that the automatic filter cleaning function works correctly.

To do this, turn the ring above the false air intake (32) until the opening is at its maximum size.

- To **activate the automatic start/stop** function of the dust extractor, set the mode selector switch (6) to the "automatic start/stop" symbol.
- To **start** the dust extractor, switch on the power tool connected to the plug socket (4). The dust extractor will start automatically.
- To **stop dust extraction**, switch the power tool off. The automatic start/stop run-on function will run for up to 15 seconds longer in order to extract the remaining dust from the vacuum hose.
- To **switch off** the dust extractor, set the mode selector switch (6) to the "switch off" symbol.



Wet vacuuming

- **Do not use the vacuum cleaner to vacuum combustible or explosive liquids, such as petrol, oil, alcohol or solvents. Do not vacuum hot, burning or explosive dust. Do not operate the vacuum cleaner in areas subject to explosion hazards.** Dust, vapours and liquids can ignite or explode.
- **The vacuum cleaner must not be used as a water pump.** The vacuum cleaner is designed for vacuuming air and vacuuming water mixtures.

Note: The requirements for the degree of penetration (dust class L) have only been verified for dry vacuuming.

Steps to Take before Wet Vacuuming

- Remove the disposal bag (23) or dust bag if necessary.
- Note:** Use a wet filter bag (accessory), which separates liquid from solids, to make disposal easier when vacuuming water-solid mixtures.
- Place the rubber lip (26) into the floor nozzle (28).
- Switch off the automatic filter cleaning (AFC).

Vacuuming up liquids

- To **switch on** the dust extractor, set the mode selector switch (6) to the "extraction" symbol.

The dust extractor is equipped with fill level sensors (35). The dust extractor shuts down if the maximum fill level has been reached. Set the mode selector switch (6) to the "switch off" symbol.

Note: When extracting non-conductive liquids (e.g. drilling emulsion), the dust extractor will not switch off when the container is full. The fill level must be constantly monitored and the container emptied in good time.

- To **switch off** the dust extractor, set the mode selector switch (6) to the "switch off" symbol.
- Empty the container (1).

To prevent mould growth after wet extraction:

- Remove the flat-pleated filter **(24)** and leave this to dry thoroughly.
- Remove the top part of the dust extractor **(10)**, open the filter cover **(34)** and leave both elements to dry thoroughly.

Automatic filter cleaning (see figure H)

When automatic filter cleaning (AFC) is active, the flat-pleated filter **(24)** is cleaned every 15 seconds using blasts of air (pulsating noise).

The filter cleaning function should be used regularly, and at the very latest when the suction power is no longer sufficient.

Regular use of the filter cleaning function will increase the service life of the filter.

In order to achieve an optimum filter service life, deactivate the automatic filter cleaning function only in exceptional cases, e.g. when vacuuming pure liquids or using a paper filter bag.

A flat-pleated filter with surface dirt is still fully functional. It is not necessary to clean the flat-pleated filter manually by shaking or blowing it out; this may even damage the filter.

Note: The automatic filter cleaning function is switched on by default when the dust extractor leaves the factory.

It is only possible to switch the automatic filter function on or off when the tool is switched on.

- **Deactivating AFC**
Press the AFC button **(3)**.
The control LED **(33)** will go out.
- **Activating AFC**
Press the AFC button **(3)**.
The control LED **(33)** will light up green.

Maintenance and Service

Maintenance and Cleaning

- **Pull the plug out of the socket before cleaning or performing maintenance on the vacuum cleaner, making tool adjustments, changing accessories or putting away the vacuum cleaner.** This safety measure prevents the vacuum cleaner from being started accidentally.
- **To ensure safe and efficient operation, always keep the dust extractor and the ventilation slots clean.**
- **Wear a dust mask when servicing and cleaning the vacuum cleaner.**

In order to avoid safety hazards, if the power supply cord needs to be replaced, this must be done by **Bosch** or by an after-sales service centre that is authorised to repair **Bosch** power tools.

For the user to carry out maintenance, the dust extractor needs to be disassembled, cleaned and maintained as far as this is possible without endangering maintenance personnel or other persons. Before disassembly, the dust extractor should be cleaned to prevent any potential hazards. The room/enclosure in which the dust extractor is disassembled should be well ventilated. Wear personal protective equip-

ment while carrying out maintenance. After completing maintenance, the maintenance area should be cleaned. An inspection regarding the dust extraction capability must be carried out at least once a year by the manufacturer or someone who has been trained, e.g. to check for filter damage, that the dust extractor is tight and that the control unit is functioning correctly.

Class **L** dust extractors which were located in dirty environments should have their exteriors, as well as all their components, cleaned or treated with sealant. When performing maintenance and repair work, all dirty parts that cannot be cleaned satisfactorily must be disposed of. Such parts must be disposed of in impermeable bags in accordance with the valid provisions for disposing of such waste.

- Clean the housing of the dust extractor occasionally with a damp cloth.
- Clean dirty charging pins using a dry cloth.

Cleaning the container

- Wipe the container **(1)** from time to time using a non-abrasive off-the-shelf cleaning product and leave it to dry.

Removing/changing the flat-pleated filter (see figures I1–I2)

Suction power is dependent on the condition of the filter. Therefore, the filter should be cleaned regularly.

If the flat-pleated filter **(24)** becomes damaged, replace it immediately.

- Pull on the closing flap **(16)** and open the filter cover **(34)**.
- Hold the flat-pleated filter **(24)** by the supports and take it out from above.
- Use a damp cloth to remove any dust and dirt that accrues around the closing edge of the filter cover **(34)** when removing the flat-pleated filter **(24)**.
PES and PTFE flat-pleated filters can be rinsed out under running water.
- Insert the cleaned (or a new) flat-pleated filter **(24)**, ensuring that it is positioned correctly and securely.
- Close the filter cover **(34)** again (must audibly click into place).

Cleaning the fill level sensors (see figure J)

Make sure that the fill level sensors are cleaned **(35)** occasionally.

- Open the catches **(11)** and remove the top part of the vacuum cleaner **(10)**.
- Clean the fill level sensors **(35)** using a soft cloth.
- Put the top part of the vacuum cleaner **(10)** on and close the catches **(11)**.

Accessories

	Accessory number
Paper filter bag (dry)	2 607 432 035
Fleece filter bag (dry)	2 607 432 037
Wet filter bag (wet)	2 607 432 039

	Accessory number
Disposal bag (PE) (dry/wet)	2 607 432 043

Storage and transport (see figure K)

- Wrap the power cable around the cable holder (15).
- Insert the accessory into the holders provided for it: Suction tubes (29) into the holders (17), crevice nozzle (25) into the holder (18), floor nozzle (28) into the holder (19).
- Open the elastic bands of the vacuum hose holder (5) and wrap the vacuum hose (21) around the top part of

the dust extractor in the holder (5).

Hook the elastic bands back in.

- Click the L-Boxx on to the adapters (9).
- Before transporting the dust extractor, remove any full disposal bags/dust bags and empty any liquids that have been absorbed, in order to avoid placing unnecessary strain on the back and prevent injury. Only ever carry the dust extractor by the carrying handle (8).
- Store the dust extractor in a dry room and secure it so that it cannot be used by unauthorised persons.
- Put the castor brake (13) down to hold the castors (14) in place.

Rectifying faults

- **If a fault (e.g. a filter damage) occurs, the vacuum cleaner must be switched off immediately. The fault must be repaired before resuming operation.**

Problem	Corrective measures
The suction turbine will not switch on.	<ul style="list-style-type: none"> – Check the mains cable, mains plug, fuse, socket and fill level sensors (35). <p>The mode selector switch (6) is set to "automatic start/stop".</p> <ul style="list-style-type: none"> – Set the mode selector switch (6) to the "extraction" symbol or switch on the power tool plugged into the electric socket (4).
The suction turbine switches off.	<ul style="list-style-type: none"> – Empty the container (1).
The suction turbine will not switch on again after the container has been emptied.	<ul style="list-style-type: none"> – Switch the dust extractor off and wait five seconds before switching it back on. – Clean the fill level sensors (35) and the space between the fill level sensors (35) using a brush.
The suction power is decreasing.	<ul style="list-style-type: none"> – Remove any blockages from the vacuum nozzle, suction tube (29), vacuum hose (21) or flat-pleated filter (24). – Change the disposal bag (23) or dust bag. – Make sure the filter cover (34) is engaged correctly. – Place the top part of the dust extractor (10) on correctly and close the catches (11). – Change the flat-pleated filter (24).
Dust is escaping when vacuuming	<ul style="list-style-type: none"> – Check that the flat-pleated filter (24) has been fitted correctly. – Change the flat-pleated filter (24).
Automatic switch-off (wet vacuuming) is not working.	<ul style="list-style-type: none"> – Clean the fill level sensors (35) and the space between the fill level sensors (35) using a brush. <p>Automatic switch-off will not work in the presence of non-conductive liquids or foaming.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Check the fill level regularly.
The automatic filter cleaning function is not working.	<ul style="list-style-type: none"> – Activate the automatic filter cleaning function (press the AFC button (3)). – Connect the vacuum hose (21).
The automatic filter cleaning function will not switch off.	<ul style="list-style-type: none"> – Contact an authorised Bosch after-sales service centre.
The automatic filter cleaning function will not switch on.	<ul style="list-style-type: none"> – Contact an authorised Bosch after-sales service centre.

After-Sales Service and Application Service

Our after-sales service responds to your questions concerning maintenance and repair of your product as well as spare parts. You can find explosion drawings and information on spare parts at: www.bosch-pt.com

The Bosch product use advice team will be happy to help you with any questions about our products and their accessories.

In all correspondence and spare parts orders, please always include the 10-digit article number given on the nameplate of the product.

Malaysia

Robert Bosch Sdn. Bhd. (220975-V) PT/SMY
No. 8A, Jalan 13/6
46200 Petaling Jaya
Selangor
Tel.: (03) 79663194
Toll-Free: 1800 880188
Fax: (03) 79583838
E-Mail: kiathoe.chong@my.bosch.com
www.bosch-pt.com.my

You can find further service addresses at:

www.bosch-pt.com/serviceaddresses

Disposal

The vacuum cleaner, its accessories and packaging should be recycled in an environmentally friendly manner.



Do not dispose of the vacuum cleaner along with household waste.

中文

安全规章

吸尘器相关安全规章



请阅读所有的安全规章和指示。不遵照以下警告和说明会导致电击、着火和/或严重伤害。

应将所有安全规章和指示保存到来。

- ▶ **儿童和身体、感官或精神上有缺陷或缺乏经验与知识的人员不得使用本吸尘器。否则会有误操作和人身伤害的危险。**
- ▶ **请监督好儿童。以确保儿童不使用吸尘器玩耍。**

- ▶ **切勿抽取木屑或橡木屑、矿物性粉尘或石棉。这些物质可能致癌。**

警告！ 只有当您充分了解有关吸尘器使用、待抽取的材料及其安全处理的情况下，才能使用吸尘器。详细的指导可以减少误操作及人身伤害。

警告！ 本吸尘器适用于抽取干燥物质，在采取相应措施的情况下也可以抽取液体。液体渗入会增加触电风险。

- ▶ **切勿用吸尘器抽取可燃或爆炸性液体，比如汽油、机油、酒精、溶剂。切勿抽取高温、燃烧的可爆炸性粉尘。切勿在易爆环境中使用吸尘器。上述粉尘、蒸汽或液体可能自燃或爆炸。**

警告！ 电源插座仅可用于使用说明中规定的用途。

警告！ 一旦有泡沫或水溢出，请立即关闭吸尘器并清空。否则可能会损坏吸尘器。

- ▶ **注意！** 本吸尘器只能在室内保存。

- ▶ **注意！** 定期清洁液体的液位传感器并检查是否损坏。否则可能会影响功能。

- ▶ **如果在潮湿环境下操作吸尘器是不可避免的，应使用故障电流保护开关。使用故障电流保护开关可减小电击危险。**

- ▶ **每次使用前都要检查吸尘器、电源线和插头。一旦发现损坏，请勿使用吸尘器。请勿自行打开吸尘器，只能由具有相应资质的专业人员用原厂配件进行维修。吸尘器、电线和插头如果损坏了会提高触电的危险。**

- ▶ **切勿碾压或挤压电源线。切勿拉扯电源线以将插头从电源插座上拔下或移动吸尘器。损坏的电线会提高用户触电的危险。**

- ▶ **在保养或清洁吸尘器、调整设备、更换配件或收起吸尘器前，先拔下插头。这一项预防措施能防止意外启动吸尘器。**

- ▶ **要确保工作场所通风良好。**

- ▶ **吸尘器只能由具有相应资质的专业人员用原厂配件进行维修。如此才能确保吸尘器的安全性能。**

警告！ 吸尘器内含有害粉尘。仅允许由专业人员执行清空和保养操作，包括清除集尘容器。要求使用相应的防护装备。切勿在过滤系统不完整和未仔细安装好的情况下使用集尘器。否则会危害身体健康。

- ▶ **调试前，检查集尘软管的状态是否正常。同时将集尘软管安装到集尘器上，以防粉尘意外溢出。否则您可能会吸入粉尘。**

- ▶ **不要将集尘器作为坐具使用。这样会损坏吸尘器。**

- ▶ **请小心地使用电源线和集尘软管。因为上述机件可能危及他人。**

- ▶ **清洁吸尘器时，不可以把水柱直接瞄准吸尘器。雨水或湿气进入吸尘器上部会增加电击风险。**

- ▶ **将吸尘器与正常接地的电网连接。电源插座和延长线必须带有功能完好的安全引线。**

图标

以下符号可以帮助您正确地使用本吸尘器。请牢记各符号和它们的代表意思。正确了解各符号的代表意思，可以让您更有把握更安全地操作本吸尘器。

图标及其含义



警告！请阅读所有安全规章和指示。不遵守安全规章和指示可能会导致触电、着火和/或严重伤害。



符合IEC/EN 60335-2-69粉尘等级L的吸尘器，用于**干式抽吸**危害健康的粉尘（粉尘爆炸限值为 > 0.1 毫克/立方米）



警告！吸尘器内含有害粉尘。仅允许由专业人员执行清空和保养操作，包括清除集尘容器。要求使用相应的防护装备。切勿在过滤系统不完整的情况下使用集尘器。否则会危害身体健康。



max. 1 L-Boxx
max. 15 kg

最多只能点击一个L-Boxx。

L-Boxx及其内含物的重量不得超过15公斤。



例如在运输途中切勿将吸尘器悬挂在吊车挂钩上。吸尘器不能用吊车吊运。有受伤和损坏的危险。



不要将吸尘器用作座位、梯子或踏板。否则吸尘器可能会翻倒并受损。有受伤的危险。



自动启停

吸除运行中的电动工具的积尘
吸尘器自动接通并延时关闭

0

关机



集尘

吸除积尘

1

图标及其含义



最小/最大

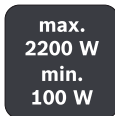
吸力无级调节：

- 最大吸尘功率，适用于大量粉尘产生的应用
- 吸尘功率降低，适用于少量粉尘产生的应用以及用于调节连接的电动工具和工件表面之间的吸力（例如在磨削时）



AFC

自动过滤器清洁 (AFC = Automatic Filter Cleaning)



说明所连接的电动工具的允许连接功率（视国家而定）

产品和性能说明



请阅读所有安全规章和指示。不遵照以下警告和说明可能导致电击、着火和/或严重伤害。
请注意本使用说明书开

头部分的图示。

按照规定使用

本吸尘器可以收集、吸除、运输和存放非易燃的干粉尘、非易燃液体和汽水混合物。本吸尘器经过粉尘技术的检验并符合尘埃等级L。因其较高的负载适合使用在商业用途中，例如手工业、工业和修理厂。

符合IEC/EN 60335-2-69粉尘等级L的吸尘器只允许用于抽吸危害健康的粉尘（粉尘爆炸限值 > 1 毫克/立方米）。

必须熟悉所有的操作功能，并且能够不受限制地执行各功能时才可以对本吸尘器。否则得有充分的指导才能够操作本吸尘器。

插图上的机件

图示组件的编号和吸尘器详解图上的编号一致。

- (1) 集尘箱
- (2) 软管定位件

- (3) AFC按键
- (4) 电动工具电源插座
- (5) 抽吸软管固定架
- (6) 运行模式选择开关
- (7) 吸尘功率调节器
- (8) 提柄
- (9) L-Boxx定位座
- (10) 吸尘器上半部
- (11) 吸尘器上半部锁止件
- (12) 滚轮
- (13) 导向滚轮制动器
- (14) 导向滚轮
- (15) 电缆支架
- (16) 过滤器盖板锁止片
- (17) 吸管支架
- (18) 缝隙吸嘴/弯曲吸嘴支架
- (19) 地板吸嘴支架
- (20) 吸尘适配接头
- (21) 抽吸软管
- (22) 弯曲吸嘴
- (23) 垃圾袋
- (24) 扁平折叠式过滤器
- (25) 缝隙吸嘴
- (26) 唇形橡胶密封条
- (27) 刷条
- (28) 地板吸嘴
- (29) 吸管
- (30) 抽吸软管支架定位座
- (31) 按键
- (32) 渗入空气口
- (33) LED指示灯
- (34) 过滤器盖板
- (35) 液位传感器

技术参数

湿式/干式吸尘器		GAS 35 L AFC
物品代码		3 601 JC3 2..
额定电压	伏特	220-240
额定输入功率	瓦	1200
频率	赫兹	50-60
容器容量 (毛容量)	升	35
净容积 (液体)	升	19
集尘纸袋容量	升	19
最大真空 ^{A)}		
- 吸尘器	千帕	23
- 涡轮	千帕	25.4
最大流量 ^{A)}		

湿式/干式吸尘器		GAS 35 L AFC
- 吸尘器	升/秒	36
	立方米/秒	0.036
- 涡轮	升/秒	74
	立方米/秒	0.074
最大吸尘功率	瓦	1380
折叠式过滤器面积	平方米	0.615
粉尘等级		L
重量符合EPTA-Procedure 01:2014	公斤	12.2
保护等级		⊕/I
防护类型		IPX4

A) 使用直径为35 mm和长度为3 m的抽吸软管测量所有参数适用于230伏的额定电压[U]，对于其他不同的电压和国际规格，数据有可能不同。

自动启停

额定电压	最大功率	最小功率
230伏特	2200瓦	100瓦

说明所连接的电动工具的允许连接功率。在其他国家的型号上，这些数值可能有所偏差。请注意吸尘器电源插座上的数据。

安装

► 在保养或清洁吸尘器、调整设备、更换配件或收起吸尘器前，先拔下插头。这一项预防措施能防止意外启动吸尘器。

安装抽吸软管支架 (参见插图A)

- 将抽吸软管支架(5)牢牢从上推入规定的定位座(30)，直至其卡入。

安装抽吸软管 (参见插图B)

- 将抽吸软管(21)插到软管定位件(2)上，并按照顺时针方向旋转直至限位。

提示：吸尘时由于灰尘在抽吸软管和配件中摩擦而产生静电，用户能感觉到静态放电（取决于环境条件和身体感知）。

一般博世建议在抽吸细小的灰尘和干燥材料时使用防静电抽吸软管（配件）。

安装吸尘器配件 (见图片C)

抽吸软管(21)装备有卡子系统，可以通过吸尘器配件（吸尘适配器(20)、弯曲吸嘴(22)）连接。

安装吸嘴和管道

- 将弯曲吸嘴(22)插到抽吸软管(21)上，直到听见抽吸软管的两个按钮(31)的卡止声。
- 然后将所需的吸尘器配件（地板吸嘴、缝隙吸嘴、吸气管等）牢牢地插到弯曲吸嘴(22)上。
- 拆除时向内按压两个按钮(31)，并将部件拉开。

安装吸尘适配器

- 将吸尘适配器(20)插到抽吸软管(21)上，直到听见抽吸软管的两个按钮(31)的卡止声。
- 拆除时向内按压两个按钮(31)，并将部件拉开。

装入/取出垃圾袋或集尘袋（干式吸尘）（参见插图D1-D2）

干式吸尘时将一个垃圾袋(23)或集尘袋（配件）装入集尘箱(1)中。这样能简化粉尘的处理。

提示： 使用纸质滤袋时必须以及使用无纺布滤袋时应该关闭自动过滤器清洁（AFC）。

装入垃圾袋

- 打开锁止件(11)，取下吸尘器上半部(10)。
- 将垃圾袋(23)加注口朝前放入集尘箱(1)中。
- 将加注口套在接头法兰上直至接头法兰的凹槽内。
- 确保垃圾袋(23)完全贴在集尘箱(1)的内壁上。
- 将垃圾袋(23)的剩余部分盖在集尘箱(1)的边缘上。
- 装上吸尘器上半部(10)并闭合锁止件(11)。

取出垃圾袋并封口

- 打开锁止件(11)，取下吸尘器上半部(10)。
- 将整个垃圾袋(23)向后从接头法兰上拉下。
- 将垃圾袋(23)小心地从集尘箱(1)中取出，避免将其损坏。
注意切勿将垃圾袋划过头部法兰或其他尖锐物品上。
- 剥下胶带条并将垃圾袋用胶带封好。
然后将垃圾袋(23)用剥下的胶带条在加注口下方系好。

更换/安装集尘袋（附件）

- 打开锁止件(11)，取下吸尘器上半部(10)。
- 将整个集尘袋向后从接头法兰上拉下。掀回盖子盖住集尘袋上的开口。将密封的集尘袋从集尘箱(1)中取出。
- 将全新的集尘袋套在吸尘器的接头法兰上。确认集尘袋在整个长度上都紧贴集尘箱(1)的内壁。
- 装上吸尘器上半部(10)并闭合锁止件(11)。

安装唇形橡胶密封条（湿式吸尘）（见图片E）

提示： 对于透过率的要求（粉尘等级L）证明仅适用于干式抽吸。

- 使用合适的工具将刷条(27)从地板吸嘴(28)中撬起。
- 将唇形橡胶密封条(26)装入地板吸嘴(28)。

提示： 唇形橡胶密封条的结构化面必须朝外。

点击L-Boxx（参见插图F）

要运输吸尘器以及节省空间的存放吸尘器配件和/或电动工具，您可以在吸尘器的上半部点击L-Boxx。

- 点击定位座(9)上的L-Boxx。

▶ **不要在点击L-Boxx的情况下吸尘。** 吸尘器的重心向上移动。吸尘器可能会翻倒。有受伤和损坏的危险。

▶ **不要使用已点击L-Boxx的手提把手提起吸尘器。** 吸尘器对L-Boxx的手提把手而言太重。有受伤和损坏的危险。

运行

▶ **在保养或清洁吸尘器、调整设备、更换配件或收起吸尘器前，先拔下插头。** 这一项预防措施能防止意外启动吸尘器。

使用吸尘器时注意，要用导向滚轮制动(13)卡住导向滚轮(14)，以防止吸尘器无意间滚动。使用之前在相应地面上测试转动轮(12)和导向滚轮(14)的功能。

投入使用

▶ **注意电源电压！** 电源的电压必须和吸尘器铭牌上标示的电压一致。标记为230伏的吸尘器也可用220伏电压运行。

▶ **请了解在贵国处理有损健康的灰尘时需遵守的现行法规/法律。**

吸尘器允许用于吸除以下材料：

- 粉尘爆炸限值大于1毫克/立方米

基本上不可以有爆炸危险的场所使用本吸尘器。为保障最佳的吸尘功率，必须将抽吸软管(21)完全从吸尘器上半部(10)展开。

干式吸尘

吸除积尘

- 如要**接通**吸尘器，请将运行模式选择开关(6)调到图标“抽吸”上。



- 如要**关闭**吸尘器，请将运行模式选择开关(6)调到图标“关闭”上。

①

吸除运行中的电动工具的积尘（参见插图G）

▶ **如果废气回流至室内，必须保证在室内有充足的空气交换率（L）。注意各国有关的法规。**

在吸尘器中内置了一个保险插座(4)。您可在那连接一个外部的电动工具。注意所连接的电动工具的最大允许连接功率。

- 安装吸尘适配器(20)。
- 将吸尘适配器(20)插入电动工具的抽吸套管中。

提示： 在操作抽吸软管中进气较少的电动工具时（比如曲线锯、砂轮机），必须打开吸尘适配器(20)的渗入空气口(32)。只有这样，过滤器自动清洁功能才能正常工作。
为此转动渗入空气口(32)上方的环，直到开口打开至最大。

- 如要**使用吸尘器的自动启停功能**，将运行模式选择开关(6)调到图标“自动启停”上。



- 如要**使用**吸尘器，启动与插座**(4)**连接的电动工具。此时吸尘器会自动连动。
- 关闭电动工具，以**结束吸尘作业**。
自动启停功能最多延迟运行15秒钟，以吸除抽吸软管中剩余的灰尘。
- 如要**关闭**吸尘器，请将运行模式选择开关**(6)**调到图标“关闭”上。

①

湿式吸尘

- ▶ **切勿用吸尘器抽吸可燃或爆炸性液体，比如汽油、机油、酒精、溶剂。切勿抽取高温、燃烧的可爆炸性粉尘。切勿在易爆环境中使用吸尘器。**
上述粉尘、蒸汽或液体可能自燃或爆炸。
- ▶ **吸尘器不得作为水泵使用。**吸尘器专为抽取空气和水的混合物而设计。

提示：对于透过率的要求（粉尘等级L）证明仅适用于干式抽吸。

湿式吸尘前的工作步骤

- 必要时，拆下垃圾袋**(23)**或集尘袋。

提示：在吸除固液混合物时，为更方便地处理废物，请使用一个能将固液分离的湿滤袋（配件）。

- 将唇形橡胶密封条**(26)**装入地板吸嘴**(28)**中。
- 关闭自动过滤器清洁（AFC）。

吸除液体

- 如要**接通**吸尘器，请将运行模式选择开关**(6)**调到图标“抽吸”上。

吸尘器配有液位传感器**(35)**。当达到最高加注高度时，吸尘器自动关闭。将运行模式选择开关**(6)**调到图标“关闭”上。

提示：在吸除非导电液体（例如钻孔乳液）时，当集尘箱已满时，吸尘器不会关闭。必须经常检查液位，并及时清空集尘箱。

- 如要**关闭**吸尘器，请将运行模式选择开关**(6)**调到图标“关闭”上。
- 清空集尘箱**(1)**。

湿式吸尘后为了避免形成霉菌：

- 取出扁平折叠式过滤器**(24)**，并让其充分风干。
- 取下吸尘器上半部**(10)**，打开过滤器盖板**(34)**并让两者充分风干。

自动过滤器清洁（参见插图H）

在自动过滤器清洁过程中（AFC = Automatic Filter Cleaning），扁平折叠式过滤器**(24)**每15秒通过吹气清洁一次（脉动噪音）。

最迟应在抽吸功率不足时激活过滤器清洁功能。

定期使用过滤器清洁可提高过滤器的使用寿命。为达到理想的过滤器使用寿命，只有在特殊情况下，如吸除纯液体或使用纸质滤袋时，才停用自动过滤器清洁。

表面脏污的扁平折叠式过滤器功能完全正常。无需通过拍打或吹净扁平折叠式过滤器进行手动清洁，这甚至会损坏过滤器。

提示：自动过滤器清洁在出厂时已开启。

自动过滤器清洁只能在设备开启时开启/关闭。

- **停用AFC**
操作AFC按键**(3)**。
LED指示灯**(33)**熄灭。
- **激活AFC**
操作AFC按键**(3)**。
LED指示灯**(33)**呈绿色亮起。

维修和服务

保养和清洁

- ▶ **在保养或清洁吸尘器、调整设备、更换配件或收起吸尘器前，先拔下插头。**这一项预防措施能防止意外启动吸尘器。
- ▶ **吸尘器和通气孔必须随时保持清洁，以确保工作效率和工作安全。**
- ▶ **在保养和清洁吸尘器时带上防尘面具。**

如果必须更换连接线，务必把这项工作交给**Bosch**或者经授权的**Bosch**电动工具顾客服务执行，以避免危害机器的安全性能。

操作者自行维修吸尘器时要先拆开吸尘器，然后在可执行的范围内进行清洁的工作，清洁时绝对不可以对维修者本身或他人造成危险。拆开吸尘器之前应该先清洗吸尘器，以避免可能发生的危险。拆开吸尘器的场所必须保持通风良好。进行维修时得穿戴好个人的防护装备。维修后应该要能够达到彻底清洁维修部位的效果。

每年至少一次，由制造商或经过培训的人员进行一次吸尘功能的检查，例如检查过滤器是否有毁损，吸尘器的密封性以及控制装置的功能等。如果粉尘等级L的吸尘器曾位于脏污环境中，则应清洁外部以及所有机器部件或用密封剂进行处理。执行保养和维修操作时，必须对所有清洁未达到满意程度的零件作废弃处理。此类零件必须装在不通透的袋子里，按照此类废弃物适用的规定进行处理。

- 请不时地用湿布清洁清洁吸尘器壳体。
- 用干布清洁脏污的充电触点。

清洁容器

- 请不时地用市售非研磨性清洁剂擦拭容器**(1)**并晾干。

取出/更换扁平折叠式过滤器（参见插图I1-I2）

吸尘功率取决于过滤器状态。因此请定期清洁过滤器。

立刻更换已损坏的扁平折叠式过滤器**(24)**。

- 拉动锁止片**(16)**并打开过滤器盖板**(34)**。
- 抓住扁平折叠式过滤器**(24)**的环边，将其向上取出。
- 使用湿布从过滤器盖板**(34)**的闭合边缘清除取出扁平折叠式过滤器**(24)**时落下的粉尘和污垢。PES和PTFE扁平折叠式过滤器可以用流动的水冲洗。
- 将新的或清洗过的扁平折叠式过滤器**(24)**装入，注意牢固和正确安装。
- 再次关闭过滤器盖板**(34)**（必须听到卡入声音）。

清洁液位传感器（参见插图J）

偶尔清洁液位传感器(35)。

- 打开锁止件(11)，取下吸尘器上半部(10)。
- 用软布清洁液位传感器(35)。
- 装上吸尘器上半部(10)并闭合锁止件(11)。

附件

	配件编号
纸质滤袋（干式）	2 607 432 035
无纺布滤袋（干式）	2 607 432 037
湿滤袋（湿式）	2 607 432 039
垃圾袋（PE）（干式/湿式）	2 607 432 043

排除故障

- 当出现故障时（比如过滤器破裂），必须立即关闭吸尘器。排除故障后可以重新使用。

问题	解决措施
吸风机无法启动。	<ul style="list-style-type: none"> - 检查电源线、电源插头、保险丝、插座和液位传感器(35)。
	运行模式选择开关(6)位于“自动启停”位置。
	<ul style="list-style-type: none"> - 将运行模式选择开关(6)调到图标“抽吸”或在电源插座(4)上接通连接的电动工具。
吸风机关闭。	<ul style="list-style-type: none"> - 清空集尘箱(1)。
在排空集尘箱后吸风机无法再次启动。	<ul style="list-style-type: none"> - 关闭吸尘器并等待5秒，5秒后再次打开。 - 用刷子清洁液位传感器(35)以及液位传感器(35)之间的间隙。
吸力下降。	<ul style="list-style-type: none"> - 清除吸嘴、吸管(29)、抽吸软管(21)或扁平折叠式过滤器(24)的堵塞物。 - 更换垃圾袋(23)或集尘袋。 - 将过滤器盖板(34)正确卡入。 - 正确安装吸尘器上半部(10)并闭合锁紧件(11)。 - 更换扁平折叠式过滤器(24)。
吸尘时灰尘溢出	<ul style="list-style-type: none"> - 检查扁平折叠式过滤器(24)是否正确安装。 - 更换扁平折叠式过滤器(24)。
自动断开装置（湿式吸尘）不响应。	<ul style="list-style-type: none"> - 用刷子清洁液位传感器(35)以及液位传感器(35)之间的间隙。 <p>对于不导电的液体或在形成泡沫时，自动断开装置不工作。</p> <ul style="list-style-type: none"> - 持续监控加注高度。
自动过滤器清洁不工作。	<ul style="list-style-type: none"> - 激活过滤器清洁（操作AFC按键(3)）。 - 连接抽吸软管(21)。
自动过滤器清洁无法关闭。	<ul style="list-style-type: none"> - 请联系授权的博世客户服务中心。
自动过滤器清洁无法开启。	<ul style="list-style-type: none"> - 请联系授权的博世客户服务中心。

客户服务和应用咨询

本公司顾客服务处负责回答有关本公司产品的修理、维护和备件的问题。备件的展开图纸和信息也可查看：www.bosch-pt.com
 博世应用咨询团队乐于就我们的产品及其附件问题提供帮助。

存放和搬运（见图片K）

- 将电源线缠到电线支架(15)上。
- 将配件插入规定的支架内：吸管(29)插入支架(17)，缝隙吸嘴(25)插入支架(18)，地板吸嘴(28)插入支架(19)。
- 打开抽吸软管支架(5)的松紧带，将抽吸软管(21)绕住吸尘器上半部放入支架(5)。
- 重新挂上松紧带。
- 点击定位座上的L-Boxx(9)。
- 运送吸尘器前，取出装满的垃圾袋和装满的集尘袋或排空收集的液体，以避免损坏吸尘器背面。只能使用手提把手(8)提起吸尘器。
- 在干燥的地方存储吸尘器，防止未经授权使用。
- 为固定导向滚轮(14)，请踩下导向滚轮制动器(13)。

询问和订购备件时，务必提供机器铭牌上标示的10位数物品代码。

中国大陆

博世电动工具（中国）有限公司
 中国 浙江省 杭州市
 滨江区 滨康路567号
 102/1F 服务中心

邮政编码: 310052
电话: (0571)8887 5566 / 5588
传真: (0571)8887 6688 x 5566# / 5588#
电邮: bsc.hz@cn.bosch.com
www.bosch-pt.com.cn

制造商地址:
Robert Bosch Power Tools GmbH
罗伯特·博世电动工具有限公司
70538 Stuttgart / GERMANY
70538 斯图加特 / 德国

其他服务地址请见:
www.bosch-pt.com/serviceaddresses

处理废弃物

必须使用符合环保要求的方式处理废弃的吸尘器、附件和包装材料。

请勿将吸尘器扔到生活垃圾中!



产品中有害物质的名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr ⁺⁶)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外壳的金属部分	O	O	O	O	O	O
外壳的非金属部分	O	O	O	O	O	O
机械传动机构	O	O	O	O	O	O
电机组件	X	O	O	O	O	O
控制组件	X	O	O	O	O	O
附件	O	O	O	O	O	O
配件	O	O	O	O	O	O
连接件	O	O	O	O	O	O
电源线①	O	O	O	O	O	O
电池系统②	O	O	O	O	O	O

本表格依据SJ/T11364的规定编制。

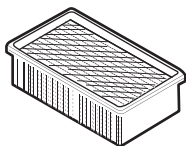
O: 表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

X: 表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。且目前业界没有成熟的替代方案，符合欧盟RoHS指令环保要求。

① 适用于采用电源线连接供电的产品。

② 适用于采用充电电池供电的产品。

产品环保使用期限内的使用条件参见产品说明书。



2 607 432 033 (Cellulose)

2 607 432 034 (PES)

2 607 432 041 (PTFE)



2 608 000 585



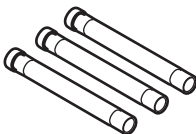
2 607 000 165



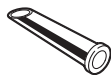
2 607 000 166



2 607 000 170



2 608 000 575



1 609 201 229



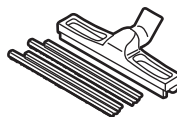
1 609 201 230



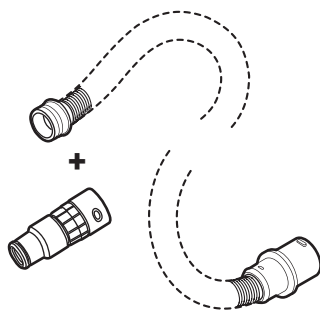
1 609 390 481



2 608 000 573



1 609 390 478



5 m



35 mm



-

2 608 000 565

5 m

35 mm

●

2 608 000 566

5 m

22 mm

-

2 608 000 567

5 m

22 mm

●

2 608 000 568

3 m

35 mm

-

2 608 000 569

3 m

35 mm

●

2 608 000 570

3 m

22 mm

-

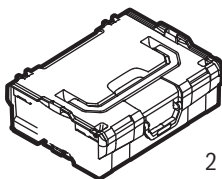
2 608 000 571

3 m

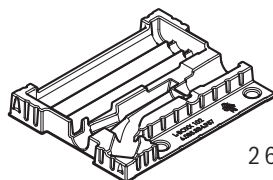
22 mm

●

2 608 000 572



2 608 438 691



2 608 438 091